

SVAKOM

SVAKOM Manual
Manuel SVAKOM
SVAKOM マニュアル
Manual de SVAKOM
SVAKOM Anleitung
Руководство пользователя
Manuale SVAKOM
SVAKOM Instrukcja obsługi
스바콤 사용설명서
SVAKOM手冊

TYPE: Iris
Made in China



@svakomusa



@svakomusa



SVAKOM Official



@svakom_usa

WWW.SVAKOM.NET



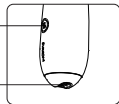
Notes:

Notes: Before using a new SVAKOM product, please fully charge the product, clean and disinfect before using it on your body.

EN

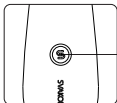
1. Buttons Display

"S" button



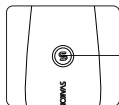
Magnet Charging Port

2. ON/OFF



Press the "S" button 1.5s → Vibration ON
(The default vibration mode is M1 in intensity L3)
Press the "S" button 1.5s → Vibration OFF

3. Vibration Intensities (5)



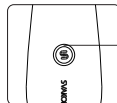
Single-click the "S" button
switching vibration intensity



Intensity level	L1	L2	L3	L4	L5
Vibration intensity	30%	45%	60%	75%	100%

Notes: the default intensity is L3

4. Vibrating mode (5)



Switching vibrating mode
Double click the "S" button



Vibration Mode	M1 (mode normal)	M2 (Gradient Mode)	M3 (Jump Mode)	M4 Stop Mode(0.3s stop)
Vibration Graph				
Vibration Mode	M5 Stop Mode(0.1s stop)			
Vibration Graph				

Notes: The default vibration mode is M1

5. Status Display

Activate status	Lasting light
Vibrator OFF	Light flashes three times contiguously and then turns off
Low battery	Light flashes three times contiguously and then turns off
While charging	Light flashing contiguously
Fully-charged	Permanent light

Our manual is also available as a .pdf-file for download on www.svakom.net

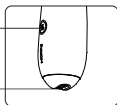


Remarque: Avant d'utiliser votre nouveau vibromasseur SVAKOM, Nous vous recommandons de charger complètement votre appareil, puis nettoyer l'article avant/après utilisation à l'aide d'un nettoyant foy's à base d'eau ou avec de l'eau tiède et du savon non abrasif. Sécher avec un chiffon doux. L'appareil est 100% étanche

FR

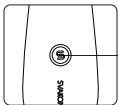
1. Le bouton

Touche-"S"



Port de chargement magnétique

2. Allumé/éteindre



[Appuyez sur le bouton "S" 1.5s → Vibration ON
(Le mode de vibration par défaut est M1 en intensité L3)
Appuyez sur le bouton "S" 1.5s → Vibration OFF]

3. Intensités de vibration (5)



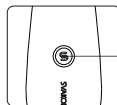
[Cliquez une fois sur le bouton "S" pour changer l'intensité des vibrations]



Niveau d'intensité	L1	L2	L3	L4	L5
L'intensité de vibration	30%	45%	60%	75%	100%

(Réglage de base de l'intensité est L3)

4. Mode de Vibration (5)



[Commutation du mode de vibration
Appuyez 2 fois sur le bouton "S"]



Modes de vibration	M1 (mode normal)	M2 (Mode de fondu)	M3 (Mode de saut)	M4 Mode d'arrêt (stop 0.3s)
Graphique de vibration				
Mode de vibration	M5 Mode d'arrêt (stop 0.1s)			
Graphique de vibration				

(Réglage de base de Mode de vibration est M1)

5. Affichage

Activer le statut	Lumière permanente
Vibration OFF	La lumière clignote trois fois de manière constante puis s'éteint
Batterie faible	La lumière clignote trois fois de manière constante puis s'éteint
Chargement en cours	lumière clignotante
Chargement fini	Lumière permanente entièrement chargée

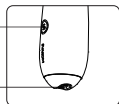
Notre manuel est également disponible sous forme de fichier pdf à télécharger sur le site officielle.

△ ご注意 SVAKOMベニスリングをご使用になる前に、必ず満充電したら、ベニスリングに消毒しなければなりません。

JP

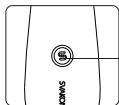
1. ボタンについて

「S」ボタン



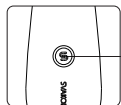
磁気吸着式充電口

2. オン/オフ

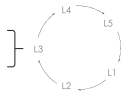


「S」ボタンを1.5秒ほど長押しすると電源が「ON」になります。
(デフォルトモードはM1、振動の強さはL3)
「S」ボタンを1.5秒ほど長押しすると電源が「OFF」になります。

3. 振動強度 (5)



「S」ボタンをワンタッチし、
振動速度切り替わる



振動レベル	L1	L2	L3	L4	L5
振動強度	30%	45%	60%	75%	100%

ご注意：電源をオンにしますと、既定の振動強度はL3です

4. 振動モード (5)



「S」ボタンをダブルクリックして、
振動モードが切り替えます。



振動モード	M1通常モード	M2 グラデーションモード	M3 ジャンプモード	M4間隔モード (0.3s間隔)
振動曲線				
振動モード	M5間隔モード (0.1s間隔)			
振動曲線				

ご注意：電源をオンにしますと、既定の振動モードはM1です

5. 表示ステータス

稼働中	ランプが点灯している
オフにする	ランプが3回点滅してから消灯する
電池残量がない時	ランプが3回点滅してから消灯する
充電中	ランプが点滅している
充電完了	ランプが点灯している

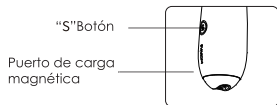
電子マニュアルが必要になる場合に、公式サイトにログインし、ダウンロードしてください



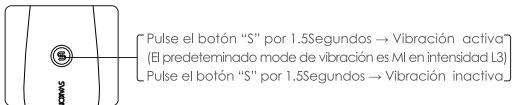
Notas: Antes de usar el anillo vibrador de SYAKOM, le pedimos que cargue el vibrador y limpie completamente para asegurar la sanidad.

ES

1. Botones



2. activa / inactiva



3. Vibración intensidades (5)



Nivel de intensidad	L1	L2	L3	L4	L5
Intensidad de la vibración	30%	45%	60%	75%	100%

Notas: la intensidad predeterminada es L3 "

4. Modos de vibración (5)



Modo de vibración	M1 (normal mode)	M2 (De modo gradual)	M3 (salto mode)	M4 parada mode (Parada de 0.3s)
Gráfico de vibraciones				
Modo de vibración	M5parada mode (Parada de 0.1s)			
Gráfico de vibraciones				

Notas: la Modo de vibración predeterminada es M1

5. El indicador de estado

Estado activo	Con la luz LED fija
Estado desactivo	Luz LED brilló tres veces y luego se apague
Batería agotamiento	Luz LED brilló tres veces y luego se apague
Estado de carga	LED luz se brilla intermitentemente
Completamente cargada	Luz LED se brilla permanentemente

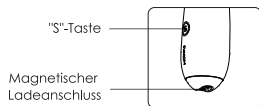
Si usted necesita manual de versión electrónica. Le pedimos que visite la página oficial para descargarlo.



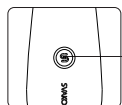
Wichtig: Wichtig: Reinigen Sie Ihr SVAKOM Produkt vor der Verwendung mit warmem Wasser und antibakterieller Seife. Und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist. Gerät ist zu 100% Wasserdicht

DE

1. Button display

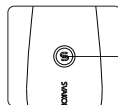


2. EIN / AUS



Drücken Sie die Taste "S" 1,5 Sekunden, um das Gerät einzuschalten.
(Das Standard Vibrationsprogramm ist M1 in der Intensität L3)
Drücken Sie die Taste "S" 1,5s Sekunden, um das Gerät auszuschalten.

3. Ration Intensitäten (5)



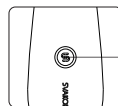
Klicken Sie einmal auf die "S" Taste, um die Vibration Intensität zu ändern
L1-L2-L3-L4-L5



Intensität Niveau	L1	L2	L3	L4	L5
Vibration Intensität	30%	45%	60%	75%	100%

Hinweis: Die Standard Intensität ist L3

4. Vibrating mode (5)



Vibrationsmodus wechseln
Doppel klicken Sie auf die "S" Taste, um Vibrationsprogramme zu wechseln



Vibration-Modus	M1 Normaler Modus	M2 Verlauf Modus	M3 Sprung Modus	M4 (Joyous Modus 1)
Graphische Darstellung				
Vibration-Modus	M5 (Joyous Modus)			
Graphische Darstellung				

(Grundeinstellung der Vibration Modus ist M1)

5. Betriebszustände

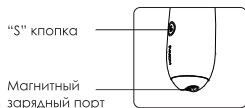
Arbeits Status	Anhaltendes Licht
Vibrator auszuschnallen	Weißes Licht blinkt dreimal hintereinander und erlischt dann
Niedriger Batteriestatus	Weißes Licht blinkt dreimal hintereinander und erlischt dann
Ladevorgang	Weißes Licht blinkt
Voll aufgeladen	Permanentes weißes Licht

Die elektronische Version des Handbuchs finden Sie unter www.svakom.net

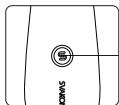
Примечание: Перед использованием нового вибратора SYAKOM, полностью зарядите прибор и обработайте его очистителем.

RU

1. Экран кнопок

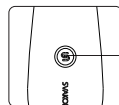


2. Включение/выключение

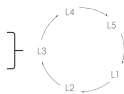


Удерживайте кнопку 'S' в течение 1,5 секунд, чтобы включить вибрацию (Режим по умолчанию - M1, интенсивность - L3)
Удерживайте кнопку 'S' в течение 1,5 секунд, чтобы выключить вибрацию

3. Интенсивность вибрации (5)



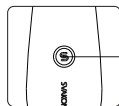
Нажмите кнопку 'S' один раз, чтобы переключить уровень интенсивности вибрации



Уровень	L1	L2	L3	L4	L5
Интенсивность вибрации	30%	45%	60%	75%	100%

Примечание: уровень по умолчанию - L3

4. Режим вибрирования (5)



Для переключения режима нажмите кнопку "S" два раза



Режим вибрации	M1 (нормальный режим)	M2 (градиентный режим)	M3 (скользящий режим)	M4 (останавливающийся режим - пауза 0,3 секунды)
График вибрации				
Режим вибрации	M5 (останавливающийся режим - пауза 0,1 секунды)			
График вибрации				

Примечание: режим по умолчанию - M1

5. Экран состояния

Устройство включено	Горящий индикатор
Устройство выключено	Индикатор моргает три раза и выключается
Низкий заряд батареи	Индикатор моргает три раза и выключается
Процесс зарядки	Моргающий индикатор
Полностью заряжен	Горящий индикатор

Если вам нужна электронная версия инструкции, скачайте ее на нашем официальном сайте.

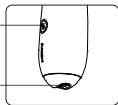


Nota: Prima di usare un nuovo vibratore SVAKOM, ricaricare completamente il e vibratore lavarlo prima di metterlo a contatto col corpo

IT

1. Pulsante Display

Bottone "S"



Caricatore magnetico

2. ON/OFF

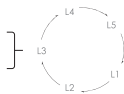


[Premi il bottone "S" per 1.5s → Vibrazione ON
(La modalita' di vibrazione di default e' M1 con intensita' L3)
[Premi il bottone "S" per 1.5s → Vibrazione OFF]

3. Intensita' Vibrazioni (5)



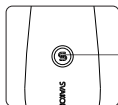
[Clicca una volta il bottone "S" cambiando l'intensita' di vibrazioni]



Livello intensita'	L1	L2	L3	L4	L5
Intensita' Vibrazioni	30%	45%	60%	75%	100%

Nota: L'intensita' di vibrazione di default e' L3

4. Modalità variazione (5)



[Cambiare la modalita' di vibrazioni
Doppio click del pulsante "S"]



Modalita' Vibrazione	M1 (Modalita' Normale)	M2 (Modalita' Graduale)	M3 (Modalita' Salto)	M4 Modalita' Stop (0.3s stop)
Grafico Vibrazioni				
Modalita' Vibrazione	M5 Modalita' Stop (0.1s stop)			
Grafico Vibrazioni				

Nota: L'intensita' di default e' M1

5. Status Display

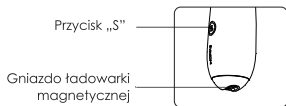
Attiva status	Luce continua
Vibrazione OFF	Luce lampeggia 3 volte e poi si spegne
Batteria Scarica	Luce lampeggia 3 volte e poi si spegne
Mentre si Carica	Luce lampeggiante
Caricato 100%	Luce permanente

Il nostro manuale e' disponibile anche sul nostro sito web nella home page come file PDF

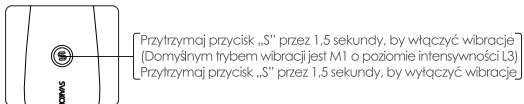
Uwagi: przed użyciem produktu SVAKOM należy w pełni go naładować, wyczyścić oraz zdezynfekować.

PL

1. Rozmieszczenie przycisków



2. Włączanie/wyłączanie



3. Poziomy intensywności wibracji (5)



Poziom intensywności	L1	L2	L3	L4	L5
Intensywność wibracji	30%	45%	60%	75%	100%

Uwagi: domyślnym poziomem intensywności jest L3.

4. Tryby wibracji (5)



Tryb wibracji	M1 (Tryb podstawowy)	M2 (Tryb przejściowy)	M3 (Tryb szybki)	M4 Tryb przerywany (z przerwą co 0,3 sekundy)
Wykres wibracji				
Tryb wibracji	M5 Tryb przerywany (z przerwą co 0,1 sekundy)			
Wykres wibracji				

Uwagi: domyślnym trybem wibracji jest M1.

5. Wskaźnik statusu

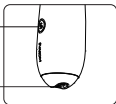
Status aktywny	Światło świeci nieprzerwanie
Wibrator wyłączony	Światło miga 3 razy i się wyłącza
Niski poziom baterii	Światło miga 3 razy i się wyłącza
W trakcie ładowania	Światło miga
Bateria w pełni naładowana	Światło świeci nieprzerwanie

Nasza instrukcja obsługi dostępna jest również do pobrania w formacie PDF na stronie www.svakom.net.

주의 새 스바콤 제품을 사용하기 전에 제품을 완전히 충전하고, 세척 및 소독한 후 사용하십시오. **KR**

1. 작동 버튼

"S" 버튼



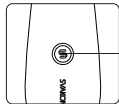
자석 충전 포트

2. 켜기 / 끄기

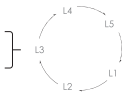


"S"버튼을 1.5초간 누르세요 → 켜기
(기본 진동모드는 M1에 L3세기입니다)
"S"버튼을 1.5초간 누르세요 → 끄기

3. 진동 강도 (5)



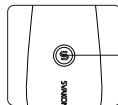
"S"버튼을 한번 클릭하여
진동강도를 변환 할 수 있습니다



강도 레벨	L1	L2	L3	L4	L5
진동 세기	30%	45%	60%	75%	100%

주의 : 기본으로 설정된 진동세기는 L3입니다.

4. 진동 모드 (5)



"S"버튼을 두번 클릭하면 다음
진동 모드로 변경 됩니다



진동모드	M1(일반모드)	M2 (그라데이션 모드)	M3 (점프모드)	M4 (스탑모드 0.3초멈춤) (클리토리스 자극)
진동그래프				
진동모드	M5 (스탑모드 0.1초멈춤)			
진동그래프				

주의 : 기본으로 설정된 진동모드는 M1입니다.

5. 상태 표시

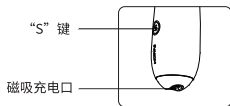
동작 상태	표시등이 켜져 있습니다
진동 끄기	표시등이 세번 깜박인 다음 꺼집니다
배터리 부족	표시등이 세번 깜박인 다음 꺼집니다
충전 중	표시등이 깜빡입니다
완충 시	표시등이 켜져 있습니다

해당 설명서는 www.svakom.net에서 다운로드할 수 있는 PDF 파일로 제공됩니다.

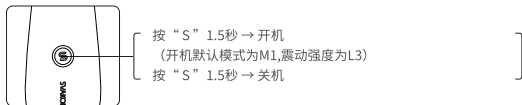
注意 在使用您的SVAKOM产品之前，请您先给本产品充满电，做好本产品的清洁消毒。

CN

1. 按键解析



2. 开机/ 关机



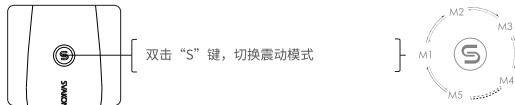
3. 震动强度 (5)



震动等级	L1	L2	L3	L4	L5
震动强度	30%	45%	60%	75%	100%

注意：震动棒在开机状态下震动强度默认为L3。

4. 震动模式 (5模式)



震动模式	M1 常规模式	M2 常规模式 (G点按摩)	M3 常规模式 (阴蒂按摩)	M4 爱抚模式
震动曲线				
震动模式	M5 欢悦模式			
震动曲线				

注意：按摩棒在开机状态下震动模式默认为M1。

5. 显示状态

工作状态	持续亮灯
振动器关闭	灯光连续闪烁3次后熄灭
电量低	灯光连续闪烁3次后熄灭
充电状态	灯光闪烁
完成充电	持续亮起灯光

6. 产品参数

最大噪音值：60DB
供电方式：USB
工作电压：3.7V
工作电流：≤500mA

(本产品为振动棒，女性可用于刺激C点或乳头。)

如需电子版手册，请访问www.svakom.com.cn

WARNING & QUALITY

WARNING!

Proper maintenance and care may extend the product's service life. Before using the product, please read the following safety instruction carefully.

1. Please comply with the following before using the product:

- Clean the product completely: Scrub it with an antibacterial soap and then wash with clean hot water; at last, wipe it gently with towel or soft cloth.

2. During using the product

- No using massage oil or hand cream as lubricant.
- No using silicon-based lubricant, because it'll damage the organosilicone surface.

Reminder: Do not use any cleaning agent containing alcohol, gasoline or acetone to wipe the product. Avoid direct solar radiation and long-time exposure to the high-temperature environment. The product shall be stored in a clean and dry place without contact with other plastic products.

Maintenance of the Built-in Battery:

- This product uses rechargeable batteries. A new battery could play its full effectiveness after two or three charging and discharging processes.
- A battery can be charged or discharged for over 100 times and will go matured finally. After being charged fully, the battery shall be disconnected with the charger, or overcharge may reduce the battery life.
- When the product is idle, the electric quantity of fully charged battery will lose gradually.
- If the product is placed in a too hot or cold place, it will reduce the battery capacity and shorten the battery life. If the battery is too hot or cold, the battery life will be also short even though it is charged fully.

Battery Warning!

- When the battery is operated by mistake, it will fire or cause chemical burn. Explosion may happen when the battery is damaged.
- The battery shall be disposed in accordance with the local laws and regulations. If possible, please recycle it. Users shall not take out or replace the battery by themselves; otherwise, the risky operation may damage the product.

Quality

Surpassing standards from Europe and America

Material Safety

All SVAKOM products are manufactured using environmental friendly material including Silicone and ABS plastics. They are harmless to humans body.

International Certification

SVAKOM products have passed EU ROHS certification and meet EU CE Directive and WEEE Directive. SVAKOM products are "Green" meeting the official safety and environmental protection standard issued by agencies in Europe and North America.



Additional Information: The EU CE Directive and the WEEE Directive are referred to as the "Twin Directives for Environmental Protection" or "Double Green Directives" and are used to restrict hazardous substances in electronic products including lead, cadmium, and mercury. ROHS stands for "Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances"; and WEEE stands for "Waste Electrical and Electronic Equipment". Products that meet the standards set out in these two directives can be advertised as "Green Products".

EU CE Directive: is the collective name of a series of product standards issued by the European Union; enterprises complying with the standard may apply for CE certification mark on their products and labelling. SVAKOM products surpass the standards set out by these directives and are authorized to use the mark identifying that the products comply with all EU requirements.

Avertissement !

Un entretien et des soins appropriés peuvent prolonger la durée de vie du produit. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement et suivre les consignes de sécurité indiquées ci-dessous.

1. Suivez et exécutez les étapes suivantes avant d'utiliser ce produit:

- Nettoyez soigneusement le produit : frottez le vibromasseur avec un savon antibactérien et de l'eau tiède, puis rincez avant de le tapoter doucement avec une serviette propre ou un linge doux

2. Lors de l'utilisation du produit :

- Utilisez un lubrifiant à base d'eau, car l'utilisation d'un lubrifiant à base de silicone pourrait produire une surface de silicone organique.
- N'utilisez pas d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiant, car cela pourrait endommager le produit.

Rappel: lors du nettoyage, n'utilisez pas n'importe quel agent contenant de l'alcool, de l'essence ou de l'acétone. Évitez de laisser le produit en plein soleil et de l'exposer à des températures élevées. Le produit doit être stocké dans un endroit propre et sec en évitant le contact avec d'autres produits en plastique.

Entretien de la batterie intégrée :

- Ce produit utilise des batteries rechargeables. Une nouvelle batterie atteint sa pleine efficacité après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois. Une batterie peut être chargée bien plus de 100 fois dans sa durée de vie.
- Après avoir été chargée à fond, la batterie doit être débranchée du chargeur, car une surcharge peut réduire sa durée de vie
- Si le produit est resté inactif pendant des périodes prolongées, il est normal que la batterie perde progressivement sa charge.
- L'exposition à la chaleur ou au froid extrême réduit la capacité et raccourcit la durée de vie de la batterie. Si vous utilisez le produit à la chaleur ou au froid extrême, la durée de vie de la batterie raccourcit, même si elle est chargée à fond.

Avertissement relatif à la batterie!

- Une mauvaise utilisation ou des tentatives d'ouverture de la batterie peuvent entraîner un incendie ou causer des brûlures chimiques. Cessez d'utiliser le produit si la batterie est endommagée, car cela pourrait entraîner un incendie ou une explosion.

- La batterie doit être mise au rebut en conformité avec les lois et réglementations locales. Veuillez recycler toutes les batteries usagées. Les utilisateurs ne doivent pas supprimer ou remplacer les batteries, car cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.

Qualité

le standard le plus haut en Europe et aux États-Unis

Matière de sécurité

La série des produits de SVAKOM est fabriquée avec silicones médicaux sécuritaires, ABS en plastique atoxique, PC - ABS en plastique et silicone de classe médicale, qui sont inoffensives pour l'homme.

Identité internationale

La série des produits de SVAKOM est identifiée par ROHS de l'UE, correspondant à l'instruction CE et WEEE de l'UE. SVAKOM est « produit économique » correspondant à la norme environnementale et la sécurité officielle en Europe et aux États-Unis.



ROHS et WEEE de l'UE : Les deux instructions sont nommées de « l'instruction sororale environnementale » ou « l'instruction double verts », elles limitent l'utilisation des matières toxiques dans les produits électroniques, surtout plomb, cadmium, mercure et les autres six matières toxiques. Nom complet de ROHS est « l'instruction de l'utilisation limitée des matières toxiques dans les produits électronique », le nom complet de WEEE est « l'instruction des dispositifs électriques et électroniques usés ». Les produits correspondants aux deux instructions, sont nommés « les produits verts ».

L'instruction de l'UE de ICE: le nom complet du standard de la série des produits publiés par l'UE. Les entreprises satisfaisant à ce standard peuvent recommander la signe certifiée par CE. La signification de la signe est la sécurité correspond au standard de l'UE.

警告!

適切なメンテナンスとケアをすることで、製品の寿命を伸ばすことができます。本製品を使用する前に、以下の安全説明をお読みください。

1. 製品を使用する前に

- 必ず石鹸で消毒抗菌し、きれいな水で洗い流した後、清潔で柔らかな布地で拭きとってからご使用ください。

2. 本製品の使用中

- マッサージオイルまたはハンドクリームを潤滑剤として使用することはできません。
- 油性の潤滑剤を使用することはできません。シリコン表面を損傷させる可能性があります。

注意：アルコールを含む洗剤、ガソリンまたはアセトンで製品を拭拭してはいけません。また、直射日光の当たる場所、及び気温の高い場所に長時間放置することは避けてください。清潔で乾燥した場所で保管し、他のプラスチック製品に接触しないように注意してください。

内蔵式電池のメンテナンス

- 本製品には充電式電池が使用されています。ご購入時は、十分な電池容量を満たしていない場合があります。使用前に数回充電して、作動するか試してください。
- 電池は 100 回以上繰り返し充電して使用できますが、寿命があります。充電が完全に完了した時は、充電器と本体を取り外してください。過度の充電は電池の寿命を短縮させます。
- 電源をオフにして、使用しない場合でも、電池内の電気は次第に消耗します。
- 過度に暑い場所または寒い場所に製品を放置すると、電池の容量低下や寿命の短縮につながります。電池が熱すぎたり冷たすぎたりすると、フル充電の状態であっても、本来の性能が発揮されません。

電池警告!

- 本製品の電池が誤った方法で使用された場合、発火または化学性の火傷を被る虞れがございます。電池が損傷した場合、製品が破裂する危険も

ございます。

- 電池の廃棄処理は各地方自治体の条例に従ってください。可能な限りリサイクルしてください。ユーザーは自分で製品を分解したり、製品の電池部分を交換してはいけません、このような使い方は製品を損傷させる可能性があります。

品質 欧米品質基準

材質の安全性

SVAKOM の製品シリーズは安全なシリコン、グリーン ABS 樹脂を使用しており、使用安全を確保している。

国際的認可

SVAKOM の製品シリーズは EU の RoHS 認証を通過し、EU の CE 指令と WEEE 指令に合致する。SVAKOM は欧米の公的な安全環境保護基準に沿った「エコロジー製品」である。



EUのRoHS指令とWEEE指令: 二つの指令は「環境保護姉妹指令」または「双緑指令」と呼ばれ（日本で嗎?）、電気・電子製品中のおもな有害物質、Pb（鉛）、Cd（カドミウム）、Hg（水銀）など6種類に関して、使用量を制限する。RoHSの正式名称は「電気電子機器の有害物質使用制限指令」であり、WEEEの正式名称は「廃電気電子機器指令」である。この二つの基準に合致する製品は「緑の製品」と呼ばれる。（日本で嗎?）

EUのCE指令: EUが発表した一連の製品基準の総称であり、本基準に適合した企業がCEの認証マークを申請することができる。マークは安全基準に適合していることを意味する。

Advertencia!

Puede extender la vida útil del producto con un mantenimiento y cuidado adecuados. Antes de utilizarlo, lea las siguientes instrucciones, por favor.

1. Siga y haga los siguientes pasos antes de utilizar el producto, por favor.

- Desinfecte y limpie el producto antes de su primer uso. En primer paso, lave con jabón antibacteriano, después enjuáguelo con agua caliente. Por último, pase suavemente una toalla o un paño suave.

2. Durante la utilización del producto

- No se deben utilizar aceites para masajes o cremas de manos como lubricantes
- No se pueden usar lubricantes a base de silicona, ya que pueden dañar la superficie de silicona.

Recuerde: Está prohibido limpiar los productos con productos de limpieza que contienen alcohol, gasolina o acetona. Evita las exposiciones prolongadas a la luz solar directa o a las altas temperaturas. Los productos deben ser almacenados en un lugar limpio y seco, y que no haya contacto con otros productos de plástico.

Mantenimiento de la batería:

- Su producto utiliza la batería recargable, si quiere que la batería demuestre todo su potencial, la batería nueva tiene que llevar a cabo al proceso de carga y descarga dos o tres veces.
- La batería puede cargar y descargar más de 100 veces, pero llegado un momento esta se resentirá.. Desconecte el cargador después de que la batería esté cargada completamente, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería.
- Cuando no está en uso, la energía de la batería que está completamente cargada puede perderse lentamente.
- Si pone el producto en un lugar más frío y caliente va a reducir la capacidad de la batería y acortar su vida útil. Si la batería está demasiado caliente o fría, aunque la batería esté completa, reducirá su vida útil.

Advertencia de Batería!

- En caso de mal funcionamiento, la batería de nuestro producto posiblemente cause algún incidente de fuego o quemadura. En caso de daño de la batería, puede que explote.

- Siga las normativas locales para desechar las baterías. Si es posible, recicle y reutilice. Los usuarios no pueden sacar o cambiar la batería del producto por sí mismo, ya que esto puede dañar al producto.

Calidad

Mejor Estándar de América y Europa

Seguridad de las materias primas

La serie de productos SVAKOM son manufacturado por las siliconas seguras y médicas, los plásticos ABS que son no tóxicos, los plásticos PC-ABS, y siliconas de grado médico. Ellos son totalmente inofensivos para los seres humanos.

Reconocimiento internacional

La serie de productos SVAKOM han aprobado la certificación de producto ROHS de Unión Europea, cumplen las directivas WEEE y CE de la Unión Europea.



ROHS y WEEE de Unión Europea: Las dos directivas se llaman "las directivas hermanas de Ambiente Medio" o "dos directivas verdes", Los dos directivas limitan las sustancias peligrosas de los productos electrónicos, principalmente son los 6 sustancias peligrosas como cadmio, mercurio y plomo, etc. El nombre completo de ROHS es "Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas" El nombre completo de WEEE es "Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y equipos electrónico" Los productos que cumplen estos dos estándares pueden ser llamado "los productos verdes".

La Directiva CE de la Unión Europea: es un término general para la serie de normas de productos que son emitido por la Unión Europea, Las empresas que cumplen este estándar pueden solicitar la marca CE. La significa de la marca es la seguridad cumple los requisitos de la Unión Europea.

WARNUNG!

Eine ordnungsgemäße Wartung und Pflege verlängern die Lebensdauer des Produkts. Bevor Sie das Produkt verwenden, sollten Sie die nachfolgenden Sicherheitsanweisungen aufmerksam lesen und beachten.

1. Vor Verwendung des Produkts:

- Reinigen Sie das Produkt sorgfältig: Waschen Sie das Gerät mit einer antibakteriellen Seife und warmem Wasser. Spülen Sie es anschließend in klarem Wasser, und tupfen Sie es vorsichtig mit einem sauberen Handtuch oder weichen Tuch trocken.

2. Bei Verwendung des Produkts:

- Verwenden Sie ein wasserbasiertes Gleitmittel. Silikonhaltige Gleitmittel können die Oberfläche des Produkts angreifen.
- Verwenden Sie kein Massageöl oder Handcreme anstelle eines Gleitmittels, da diese das Produkt beschädigen können.

Zur Erinnerung: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzin oder Azeton enthalten. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus. Das Produkt sollte an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Vermeiden Sie Kontakt zu anderen Kunststoffprodukten.

Wartung des eingebauten Akkus:

- In diesem Produkt werden wiederaufladbare Akkus verwendet. Neue Akkus erreichen ihren maximalen Wirkungsgrad nach zwei bis drei vollständigen Lade- und Entladezyklen.
- Ein Akku kann weit über 100 Mal wieder aufgeladen werden. Trennen Sie Ladekabel, nachdem der Akku vollständig geladen ist. Eine Überladung kann die Akkulbensdauer verringern.
- Es ist normal, dass der Akku bei Nichtgebrauch des Produkts über einen längeren Zeitraum nach und nach an Leistung verliert.
- Sie sollten den Akku daher nach längerem Nichtgebrauch erneut aufladen. Wenn Sie das Produkt extremer Hitze oder Kälte aussetzen, verringern sich Akkuladepazität und Akkulaufzeit. Unter extremer Hitze oder Kälte ist die Akkulaufzeit auch bei voller Ladung kürzer als üblich.

Batterie Warnung!

- Eine unsachgemäße Verwendung oder der Versuch, den Akku zu öffnen, können zu einem Brand führen oder chemische Verbrennungen verursachen. Wenn der Akku beschädigt ist, darf das Produkt nicht weiter verwendet werden. Dies könnte einen Brand oder eine Explosion zur Folge haben

- Der Akku muss in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Verordnungen entsorgt werden. Bitte führen Sie alle gebrauchten Akkus dem Recycling zu. Nutzer dürfen Akkus nicht ausbauen oder austauschen. Dies kann Verletzungen oder Beschädigungen des Produkts zur Folge haben.

Qualität

Spitzender europäischen und amerikanischen Standard

Material Sicherheit

SVAKOM serie Produkte werden mit umweltfreundlichem Material einschließlich Silikon und ABS-Kunststoffe produziert. Sie sind ganz unschädlich für den Menschen.

Internationale Anerkennung

SVAKOM Produkte werden von EU ROHS zertifizieren, entsprechen mit CE-Richtlinie und WEEE-Richtlinie. SVAKOM ist der „grüner Produkt“, der entspricht offizielle Sicherheits- und Umweltstandards in Europa und den Vereinigten.



EU ROHS und WEEE: diese zwei Befehle werden als „Umweltschutz-Schwester-Befehle“ oder „beide grüne Befehle“ genannt, sie sind die Beschränkung für den gefährlichen Stoffen in elektronischen Produkten, vor allem sind sechs gefährlichen Stoffen wie Blei, Cadmium, Quecksilber usw. ROHS steht für „elektrische und elektronische Produkte beschränkte Verordnungen“, WEEE steht für „abnutzene elektrische und elektronische Anlage Verordnungen“, Die Produkte entsprechen mit diese beiden Standards, können als „grüne Produkte“, genannt.

EU CE-Richtlinie: allgemeine Bezeichnung für eine Reihe von Produktnormen, die werden von Europäische Union gegeben. Die Firma entspricht mit der Richtlinie kann CE-Zertifizierung betragen. Das Symbol bedeutet, ein Produkt entspricht die Sicherheitsanforderungen von EU.

ВНИМАНИЕ!

Надлежащее обслуживание и уход могут продлить срок службы изделия. Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь со следующей инструкцией по технике безопасности.

1. Пожалуйста, соблюдайте следующие требования перед использованием продукта:

- Очистите изделие: Перед использованием рекомендуется промыть изделие с антибактериальным мылом или специальными средствами для чистки интим изделий, сполоснуть горячей водой и протереть полотенцем или мягкой тканью.

2. В процессе использования

- Не используйте массажное масло или крем в качестве лубриканта. Не используйте лубриканты на силиконовой основе, это может повредить поверхность органосиликона.

Напоминание: Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, бензин или ацетон для чистки изделия. Избегайте попадания прямых солнечных лучей и/или длительного воздействия высоких температур. Продукт следует хранить в сухом, чистом месте без контакта с другими пластмассовыми изделиями.

Обслуживание встроенной аккумуляторной батареи:

- В данном устройстве используется перезаряжаемый аккумулятор. Новое устройство следует зарядить и полностью разрядить два-три раза для более эффективной работы аккумулятора.
- Период полнофункциональной работы аккумулятора составляет более 100 полных зарядов и разрядов батареи. После того, как аккумулятор полностью зарядится, следует отключить питание от сети, в противном случае это может сказаться на сроке работы батареи.
- В процессе хранения заряд аккумулятора может незначительно снижаться.
- Не храните изделие при высоких или экстремально низких температурах, это может сказаться на сроке работы батареи.

Внимание!

- Не повреждайте аккумулятор, это может привести к возгоранию или взрыву, а также вызвать химический ожог.
- Аккумулятор следует утилизировать согласно требованиям и законам по утилизации в соответствующей стране. Не пытайтесь вытащить или заменить аккумулятор самостоятельно, это может привести к повреждению изделия.

Качество

Продукция Svakom отмечена европейским сертификатом качества ROHS, а также соответствует директивам CE и WEEE. Продукция Svakom соответствует европейским и американским требованиям по безопасности и экологичности продукции.

Безопасность материала

Вся продукция SVAKOM использует экологичные материалы, включая медицинский силикон и АБС-пластик, абсолютно безопасные для человеческого тела.

Международные сертификаты

Продукция SVAKOM прошла сертификацию EU ROHS и соответствует директивам Европейского Союза CE и WEEE. Продукция SVAKOM получила официальный стандарт «зеленой», за соответствие стандартам безопасности и защиты окружающей среды, выданный агентствами Европы и Северной Америки.



Дополнительная информация: Директиву ЕС CE и Директиву WEEE называют «Двойными директивами по защите окружающей среды» или «Двойными зелеными директивами» и используются для ограничения содержания опасных веществ в электронной и электрической продукции, включая свинец, кадмий и ртуть. Сертификат ROHS – директива Европейского Союза, ограничивающая в новом электронном и электрическом оборудовании использование опасных веществ. Директива WEEE также регулирует безопасность продукции по нормативам «Отходы электронного и электрического оборудования». Продукты, соответствующие стандартам, установленные данными директивами, могут именоваться как «Зеленая продукция».

Директива Европейского Союза CE: коллективное название серии стандартов Европейского Союза. Предприятия, соответствующие данному стандарту, могут подавать заявки на получение сертификационного знака CE на своей продукции и маркировке. Продукция SVAKOM соответствует всем требованиям качества ЕС.

警告!

恰当的维护和照顾，可延长产品的使用寿命。在使用产品前，请阅读下面的安全说明。

1. 请在使用产品之前遵照执行以下步骤:

- 未满十八周岁禁止使用。
- 使用前请检测产品是否损坏。如有问题，请停止使用。
- 做使用前的必要清洁消毒，用抗菌肥皂擦洗，干净的热热水冲净，后用毛巾或软布轻轻擦干。

2. 在使用产品过程中

- 禁止将按摩油或护手霜作润滑剂使用。
- 不能使用硅基质的润滑剂，它会使产品的有机硅表面受到损坏。

切记：禁止使用含有酒精的清洁剂、汽油或丙酮擦拭产品。避免太阳直射和长时间暴露在高温环境下。产品应置于清洁干爽的地方保存，并且不要与其他塑料制品接触。

内置式电池保养：

- 您的产品所使用的是充电电池。新电池必需在进行两到三次充电放电的过程后，才能完全发挥其全部效力。
- 电池可以充电放电百余次，但最终会老化。电池完全充满电后请与充电器断开，因为充电过度会缩短电池寿命。
- 不用的时候，完全充电的电池中的电量会慢慢丢失。
- 将产品放置在太热或太冷的地方会降低电池的容量并缩短其寿命。如果电池过热或过冷，那么即使充满电的状态下，产品电池的使用时间仍很短。

电池警告！

- 本产品所使用的电池在错误操作的情况下，会有起火或者造成化学性灼伤的风险。电池在受损情况下可能爆炸。
- 按照当地法规处理电池。可能的话，请循环使用。用户不得自行取出或者更换产品电池。进行此类操作存在风险、可能会损坏产品。

品质

欧美品质标准

材质安全

SVAKOM系列产品采用亲肤型硅胶、环保ABS塑胶，对人体无害。

国际认可

SVAKOM系列产品通过欧盟ROHS认证，符合欧盟CE和WEEE指令。

SVAKOM是符合欧美官方安全及环保标准的“绿色产品”。



欧盟ROHS与WEEE：两个指令被称为“环保的姐妹指令”或者“双绿指令”，都对电子产品中的有害物质进行限制，主要是铅镉汞等6大有害物质。ROHS全称是“电子电器产品有害物质限量指令”，WEEE全称是“报废电子电器设备的指令”。符合这两个标准的产品被称为“绿色产品”。

欧盟CE指令：欧盟发布的一系列产品标准的总称，符合该标准的企业可申请CE认证标志。标志含义为安全符合欧盟要求。

Dear Valued Customer,

Thank You for choosing SVAKOM!

We are dedicated to bring you Intelligent, Sleek, Luxury, Elegant lifestyle products !

Once you registered on our website, you will get the latest updates of our innovative products with creative ways of playing.

Enjoy the great pleasure!

SVAKOM Customer Service



BY REGISTERING YOUR PRODUCT ONLINE,
YOU WILL VALIDATE YOUR 1-YEAR
WARRANTY / 10 YEAR QUALITY
GUARANTEE COVERING ALL
MANUFACTURING DEFECTS.



PRODUCT REGISTRATION

WWW.SVAKOM.NET



Customer Service



Warranty validation



Facebook



Twitter

FOR LATEST UPDATES, FOLLOW US !



@svakomusa



@Svakom5



SvakomOfficial